

NOV 13 1991

第7次会议简要记录

主席：巴拉克先生（副主席）（罗马尼亚）

目 录

一般性辩论(续)

本记录可以更正，  
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，  
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长  
（联合国广场2号DC2-750室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

Distr. GENERAL  
A/C.2/46/SR.7  
8 October 1991  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

下午3时05分宣布开会。

一般性辩论(续)

1. MILINTACHINDA先生(泰国)说,振兴发展中国家的经济需要有利的外部环境和有活力的、公平的自由贸易制度,提供不受限制进入市场的机会。因此,泰国非常重视多边贸易谈判乌拉圭回合及时地顺利结束。在贫富和贸易能力悬殊的世界中,发展中国家迫切需要能够在其与发达国家的双边贸易协定中保护它们的利益的规则。

2. 欧洲和北美洲都出现了区域贸易安排,在这些安排下贸易政策和措施如何适用于非参与国的方式非常重要。区域贸易安排可能有助于使生产合理化和促进增长,但发展中国家不可能依靠这些安排满足发展需要。这些安排不可能取代适当运作和公平的多边贸易制度。

3. 债务依然是使发展中国家长期担心的一个原因,特别是非洲和拉丁美洲国家。尽管发达国家为减少发展中国家的债务总额而作出的努力受到赞扬,但债务调整 and 债务减免并不足够。现行的债务宽减办法必须变得更加灵活,必须以低利息提供发展中国家改善经济所需的新的资金来源。

4. 财政资源从发展中国家流向发达国家是一个必须扭转的严重问题。为了达到这一目的,对发展中国家有利的出口必须有进入市场的机会,不受关税和非关税壁垒的妨碍。

5. 环境退化主要是由于传统的工业化方式和发达国家利用自然资源的方式所造成的,也是由于贫穷和发展中国家缺乏维持其发展的技术和物质能力所造成的。泰国期待着参与联合国环境和发展会议,这个会议将考验联合国系统响应瞬息万变的世界所提出的挑战的能力。

6. TAN Yee女士(新加坡)说,近年来区域贸易安排的趋势日增,特别是在发达

国家内。发展中国家虽然得到保证,这些区域安排将符合《关税及贸易总协定》(总协定)第二十四条的规定,不会对第三国造成贸易壁垒,但它们关注的是对非成员实行的现行共同对外关税会保留在目前的水平,但对这些集团的成员的内部关税和非关税壁垒将予撤销。

7. 实现区域经济一体化有几种途径。例如,区域经济一体化可以是一项面向外部的全盘战略的一个重要组成部分。如果区域贸易安排能够抵挡既得利益集团为增加保护主义而施加的压力,区域一体化就能够有助于国际贸易的自由化。另一方面,针对与第三国贸易的重大共同对外关税和非关税壁垒,对世界贸易的增长会有反面的作用。

8. 新加坡代表团关注的是某些方面日益认为应当更加重视区域一体化,不应过份重视《总协定》。自成立以来,《总协定》即成为贫富双方能够消除分歧,根据议定的规则,为有利于各方的更加自由的贸易进行谈判。1947年签署载列国际贸易组织《哈瓦那宪章》的《最后文件》的国家有53个,到1990年11月为止签署《总协定》的缔约国增至100个。《总协定》的基本原则包括最惠国待遇的原则、互惠和互利的安排以及公平解决贸易争端,这些原则依然是非常適切相关的。因此,必须为各方的利益加强《总协定》。区域一体化应当作为《总协定》的附属品,并应协助创造一个更加自由的国际贸易环境。任何区域安排,无论多么有效,都不能取代《总协定》,她的代表团促请各方拿出政治意志,以兼顾各方的方式迅速地结束乌拉圭回合,携手合作,实现富国和贫国都有稳定的经济增长的史无前例的时期。

9. ACHARYA先生(尼泊尔)说,尽管目前的世界形势为处理相互有关的经济和社会问题提供了独特的机会,但大多数发展中国家经济情况迅速恶化,已经对国际和平与安全造成威胁。因此,现在必须作出重大努力,使发展中国家摆脱绝对的贫穷和匮乏。国际社会应支持发展中国家自由地、不受阻碍地进入工业国家的市场,为债务问题寻求一个可行的解决办法,并增加流向发展中国家的外国直接投资。为了确保官方和多边债权人充分贷款给发展中国家,绝对必须大量增加这些机构的财政资

源。

10. 他的代表团支持秘书长的建议,召开一次关于发展筹资问题的国际会议,这个会议可以制订办法确保发展中国家具有把它们的经济同世界经济结合起来所需的资源。同样地,如果发展中国家的国家经济政策必须通过改组这些国家的经济和鼓励个人主动性来提高国内生产力,则有利的国际经济环境的存在同样重要。为此目的,他的代表团呼吁国际社会迅速地顺利地结束乌拉圭回合。

11. 尼泊尔期待着联合国环境和发展会议,希望这个会议会产生环境安全的发展政策和方案。国际必须确保环境方案既不会妨碍发展主动性也不会对发展中国家迫切需要的资金流动强加任何条件。

12. 最不发达国家的社会经济情况迅速恶化,解救无望。这些国家脆弱的经济结构使它们不能发展国内经济和为人民确保适当的生活水平。在这方面,国际谅解和支持与发展中国家本身所作的努力同样重要。尼泊尔期待着迅速地、有成效地落实第二届联合国最不发达国家会议通过的《1990年代最不发达国家行动纲领》。

13. 包括尼泊尔在内的最不发达内陆国家的社会经济情况不断恶化。这些国家内数以百万计的人民依然缺乏象样的生活条件。采取进一步的措施以协助内陆国家,诸如对这些国家的贸易优惠和简化的过境措施,将促进它们的增长和发展。

14. FERNANDEZ DE COSSIO先生(古巴)说,以缓和为基础的新的世界秩序对北半球国家比对南半球国家更为有利。事实上,发展中国家越来越被搁置一旁,受到忽略。现在有一种令人震惊的趋势,对国际经济合作附加更加严格的政治、社会和经济条件——这些条件源出自由市场理论,但北半球国家绝对不会想到要对本国公民施加这种条件。此外,在大会第十八届特别会议通过的《宣言》下和在新的《国际发展战略》下的承诺没有得到遵守,这种情况不光令人怀疑许多国家政府的信用,也令人怀疑联合国本身的信用和效率。

15. 尽管在新的世界秩序下以前的承诺可能被忽略,但贫穷、饥饿、疾病和文盲继续存在,外债负担、发展中国家资源净外流的现象和无法控制的商品价格波动

等不平衡现象也继续存在。在新的世界秩序中,发展中国家为了得到援助被迫接受捐助者的条件,但它们却不能自行制订关于投资的任何规定。它们必须牺牲国内方案,迫使它们的人民接受具有严重社会后果的严苛的调整方案,过分地进行私有化。但它们热切盼望的国际合作却没有实现。这些都是第二委员会开展审议工作时面对的现实,这些问题将渗透委员会工作方案的每一个方面。

16. 在联合国方案中有计划地赞同具体的经济模型--特别是在管理发展的幌子下再三要求自由市场经济和私有化--是一种形式的条件限制,完全不顾复杂的历史社会和文化因素对国家经济的影响或发展中国家两百多年来推行市场经济的经验所吸取的教训。欧洲社会主义的失败绝对不应意味着资本主义在第三世界中的胜利。事实上,联合国正在变成一个利用从成员国摊款取得的资源为私人投资者筹资的机构。

17. 古巴从来没有试图把它的理想或发展方式强加于其他国家。古巴的社会主义经验同其他国家的经验不同,他的代表团希望不要拿古巴来作比较。联合国开发计划署1990年版的《人类发展报告》有力地证明了古巴人民的生活水平大大提高,福利大大改善。联合国系统各组织出版的若干其他文件说明了古巴吸收和引导国际援助的能力。

18. 国际经济关系中的某些不公平做法对一些国家的打击比对其他一些国家的打击大。他提请注意关于经济措施作为发展中国家胁迫对的政治和经济手段的第44/215号大会决议,他指出30多年来古巴受到美利坚合众国政府严格实行的经济封锁。这种经济封锁的目的是搞起政治和社会动乱,从而迫使古巴人民接受美国决定的政治、经济和社会秩序。显而易见,封锁对古巴的对外关系产生严重的影响,但国际社会没有采取任何有效行动终止封锁。在本届会议上,秘书长将就第44/215号决议的执行情况提出报告,他的代表团希望大会更有力地谴责经济胁迫并要求在所谓的新世界秩序下消除这种无耻的行动。

19. 最后,作为77国集团成员,他的代表团充分支持1991年9月30日77国集团外

交部长所发表的《宣言》。

20. HUSLID先生(挪威)代表北欧国家发言,他说,处在充满新机遇的时代,人们日益期望联合国能更充分地承担起促进增长和发展的作用。现在似乎普遍认识到,自由市场经济是一项有效的经济政策的核心。但是人们也日益认识到开发人力资源、民主的政治进程和尊重人权是持续发展的必不可少的前提条件,男女必须同样地参加经济生活,经济发展产生的收入和财富必须以社会公平的方式分配。因此,不能把一切都交付给市场。政府在创造正义、稳定和公平的社会和创造环境能够承受的发展条件方面还要发挥重要作用。

21. 在海湾危机中,联合国至少已经开始在政治领域发挥恰当的作用,联合国在经济领域也承担作用 and 责任的时机已经来到。联合国的工作需要更加集中,其辩论和决议应当更加有效。联合国应当更好地顺应变化,集中注意最能作出直接和切实贡献的问题。至于第二委员会,成员们严格审查其议程的内容以及其工作方法的时机也已成熟。虽然结构和程序方面的改进是重要的,但是第二委员会的重要性和相关性则在于其讨论和决定的实质。

22. 应当在三个领域采取行动。首先,委员会的辩论应当同其他论坛正在进行的工作更密切配合因而在政治上更加中肯。这往往需要各国在这些论坛上更好地协调立场。第二委员会的作用应当是发出尽可能强大的政治信号,以便引起各首都决策者的注意。

23. 其次,应当提高委员会分析的质量以便使它的论据更加有力。过去起草决议提案时往往没有参考秘书处、特别是国际经济和社会事务部以及其他组织和机构提供的许多极好的分析。如果委员会不同意它们的论点和结论,应当向这些机构提出,而不应当置之不理。

24. 第三,第二委员会应当是坦率交流意见的场所。必须严肃地讨论经济和社会问题,必须承认这些问题在全球是互相联系的。发展中国家还必须承认它们的国家政策的互相联系,因为这是它们能够就向官方发展援助、进入市场机会、技术转

让和援助环境措施等关键问题向发达国家增加政治压力的唯一有效办法。

25. 发展中国家似乎将第二委员会看作是它们通过77国集团协调行动后声明它们集体立场的渠道。如果真是这样,确保委员会的工作产生更大影响符合它们的利益。事实却是各届会议通过的关于经济问题的许多决议中,很少有几个对会员国的决策进程有重大影响,或许应当审查通过决议的数量。委员会仅仅通过对当前最重要问题直接有关的少量决议,可能会加强其工作的政治影响。

26. 在实施他概述的改革之后,委员会应当能够就当前最紧迫的贫困问题作出比上一年的决议更强有力的说明。如果委员会过去花更多的时间更深入地审议这一事项,查明解决这一问题的方法,委员会的声音可能已经深入人心。这只是北欧国家寻求的积极的变化中的一个例子,目的是使第二委员会发挥更强大更有意义的作用。

27. MLLOJA先生(阿尔巴尼亚)说,中东欧新近的转变消除了早已过时和无效的政治和经济结构。这些国家走向民主化和市场经济的行动表明,所有欧洲国家之间将有更密切的合作和联系。因此民主化的命运显然在很大程度上有赖于振兴南北对话,来解决这些尖锐的经济问题。实际上贫穷是对世界安全的主要威胁。

28. 阿尔巴尼亚已经不可逆转地开始了民主化的进程,目前正在国际关系新体系中寻找其位置。一党制和官僚主义中央经济将自力更生原则奉若神明,从而将国家同外界孤立起来,新政府已经摆脱了这一切,开始致力于包括所有经济领域和国家结构的一个雄心勃勃的经济改革方案。政府有两大目标:第一,制止经济滑坡和开始稳定经济;第二,开始逐渐实施一个将高度集中经济转变为市场经济的方案。

29. 该方案的中心是经济私有化和法律保护私有财产。私有化已经影响到象贸易、服务和通讯等部门,并将扩大到其他部门的中大型企业。根据私有化法律的规定,国家承担保护私人部门和协助巩固私人部门。在这些转变的同时,还将进行价格改革,其主要目标是开放价格,以便使价格更接近于其价值和国际价格。分阶段增加工资将会减轻任何消极的社会经济副作用。

30. 经济改革没有外国资本的参与和支持不可能取得成功。政府政策和立法因

而鼓励为外国投资和联合企业活动创造有利条件。阿尔巴尼亚人民还希望国际机构,包括联合国组织及其专门经济和金融机构的援助。

31. 在阿尔巴尼亚政治变革虽然是在空前短促的时间内实现的,经济领域的改革正面临巨大的困难。高度集中和孤立的经济需要进一步改革。从原政权继承下来的生产体系不足以承担确保经济迅速发展的任务。国家还遇到了基本食物短缺和普遍的信任危机。因此发达国家提供的紧急援助被看作是阿尔巴尼亚民族的救星,是经济改革初期阶段所不必可少的。

32. 成立新的经济、政治和法律结构使阿尔巴尼亚能够成为欧洲大家庭一个名副其实的成员,这项任务相当艰巨。但是,阿尔巴尼亚政府决心继续前进,通过同欧洲共同体、欧洲自由贸易协会、关贸总协定和其他区域组织建立更密切的经济、贸易、技术和金融关系将阿尔巴尼亚与欧洲一体化。泛欧合作进程及其支柱——欧洲经济共同体,将减少和最终消除欧洲国家之间经济和社会的差距,并为整个欧洲的经济繁荣铺平道路。阿尔巴尼亚代表团相信联合国也将加紧援助具有发展问题的贫困国家,从而促进民主化的进程和创造一个更加公平的国际经济合作制度。

33. MISSARY先生(也门)表示也门代表团完全支持加纳代表以77国集团名义所作发言,并说大会的任务是确定一个国际经济合作的新概念和推动南北对话。鉴于民主对接受发展援助和紧急救济基金的国家十分重要,新近统一的也门目前的民主化进程意义重大。海湾战争给也门带来了巨大的经济和社会负担,而发展又因100万离国工人突然返回,加之非洲之角大量难民涌入,而进一步受到阻碍。这些情况加剧了两个也门统一以后将经济与社会结构统一起来的任务,阻碍了从中央计划经济向市场经济的转变,在市场经济中,私营部门将在发展中发挥新的作用。

34. 也门还努力从事发展其天然油和矿物资源,并承诺扩大外国对也门的投资,恢复亚丁作为国际自由港的战略重要性。因此他希望国际社会将提供援助,帮助也门克服当前的问题和开发自然财富。也门支持裁军和减少军事开支,这可释放资金用于经济和社会发展。但是也门和其他许多发展中国家一样存在外债负担,他表示



也门感谢荷兰、德国和法国政府取消了也门未偿还它们的债务。

35. 最后,他希望苏联在大会第四十五届会议上提出的关于最不发达国家的建议能得以实施,并希望即将举行的联合国环境和发展会议能提出积极的建议。也门代表团支持秘书长建议召开一次关于发展筹资的国际会议并热切期待第八次联合国贸易和发展会议(贸发会议)的结果。

36. AKSIN先生(土耳其)说,中东欧和苏联结合全球经济最终应有利于发展中国家。迄今为止采取的减轻外债负担的积极步骤同庞大的债务和在政治领域取得的进展相比还很有限。土耳其代表团仍然相信扩大贸易而不是援助会最大地促进发展。这方面,近年来贸易自由化缺乏重大进展以及乌拉圭回合的僵持对大家都有害。土耳其代表团欢迎七国集团所作在今年年底以前成功地结束乌拉圭回合的呼吁。这将为1992年2月第八次贸发会议取得更大进展铺平道路。

37. 在东欧国家和发展中国家奋力恢复其经济秩序时,国际经济体系的互相依存是一个首要的主题。采取某些公认可以产生稳定增长的经济政策可以保证90年代不会象80年代那样成为损失了的十年。土耳其成功地执行了这些政策,其他国家应当学习。还必须集中努力解决因贫穷引起的社会失衡。

38. 在减轻灾害方面联合国必须发挥更大作用。为此,救灾活动必须更好协调,并且得到充足的资金支撑。可以通过建立一个有秘书长管理的自愿循环基金来增加救灾资金。联合国环境和发展会议应当处理灾害造成的环境问题。

39. KRAVETZ先生(萨尔瓦多)表示支持加纳代表以77国集团名义所作发言。在1991年7月与墨西哥瓜达拉哈拉举行的拉丁美洲首脑会议上,拉丁美洲国家和政府首脑审议了在一个不断变化的世界中拉丁美洲国家所面临的主要挑战,和以对话、合作和团结为基础解决这些共同问题的方法。这种精神也应当指导第二委员会的审议。

40. 中美洲国家在本届会议上打算集中注意国际合作消除贫穷、联合国环境和发展会议、人力资源开发、人类住区、国际减少自然灾害十年、环境、和促进发

展的业务活动等问题。它们的联合努力反应出中美洲普遍存在的强烈的团结精神和走向区域一体化的强大运动。

41. 萨尔瓦多政府正努力实现国内和平。但是一个和平的新纪元将带来新的经济挑战,萨尔瓦多希望更多的国际经济合作来帮助解决这些挑战。

42. TRINH XUAN LANG先生(越南)说,发展中国家在处理因为国际社会、政治、经济、科学和技术领域的发展而带来的变化时,感到越来越难以取得进步。除了少数例外,发展中国家自开始进行调整、改革和结构改革之后因为不利的经济环境受到阻碍,因此多数发展中国家增长和发展的前景暗淡。

43. 迫切需要国家和国际上作出大量努力来促进贫穷的发展中国家的增长和持续发展。发展中国家的经济增长和发展确实主要是这些国家的人民和政府应当承担的责任,但是发达国家有道义和实际的责任来改善国际环境。优先地位应当给予:增加给发展中国家的资金净流动;迅速大胆不加歧视地解决贫困的发展中国家的债务问题;建立没有歧视性限制和保护主义壁垒的有活力的、公平的贸易制度;消除障碍向发展中国家转让环境可以承受的增长和发展所需的技术。

44. 联合国在加强真正的国际合作中可以发挥重大作用,大会最近通过关于《国际经济合作,特别是恢复发展中国家经济增长和发展的宣言》以及《联合国第四个发展十年国际发展战略》已朝这个方向迈出了重要的步伐。现在到了不仅仅是发表有关政治意志的谈话而是通过实施综合的可行的措施来实践这些承诺的时候了。越南代表团大力支持加纳代表以77国集团名义在委员会第三次会议上就这一问题所作发言。

45. 越南政府在1987年开始实施的经济改革和恢复政策已经有力地改善了越南的社会和经济生活,越南政府现在计划处理紧迫的经济和社会问题,同时确保一个有利于增长和发展的稳定的政治环境。到目前为止已经取得了重要结果,尤其是在农业生产、通货膨胀、货币、金融和价格改革、贸易和出口、投资和同外国伙伴联合企业方面。考虑到几十年战争带来的破坏以及对越南强制实行16年之久的贸易和经

济封锁,这些成就更加令人瞩目。

46. 越南最近拟订了到2000年的国家社会经济发展战略,目的是充分发挥个人和社区的潜力和生产力。另一个目的是在一个更加多样化的经济中,确保所有部门,包括私营部门都能在国家将要拟订的调节性法律框架内欣欣向荣。该战略也在社会部门以及环境保护和自然资源管理领域提供政策和行动指针。

47. 越南设法拓宽其经济,并使之更多边化。越南还计划在平等、互利和尊重国家独立和主权的基础上扩大同国家、经济组织、外国企业和个人的贸易,并将积极参与区域和全球努力促进持久增长和发展合作。

48. ARRIA先生(委内瑞拉)说他希望目前正在发生的积极的国际政治变化将变为国家间更好的谅解和合作;为实现这些目标,政治意志是关键。预见到的新的国际经济秩序应当为经济和国际发展协议铺平道路。裁军带来的额外资源应当输送给国际经济社会发展方案。

49. 世界银行的最新年度报告的统计数字表明,虽然拉丁美洲和加勒比国家发生了深远的政治和经济变化,目前形势和今后的前景仍然令人忧虑。委内瑞拉代表团吁请金融机构在联合国系统框架内采取步骤确定为保障1990年代发展筹资所需的机制,委内瑞拉支持秘书长在近期内召开关于发展筹资的国际会议的建议。

50. 非洲继续面临严重困难。确实,半数以上的发展中世界生活在极端贫困之中,这构成对巩固民主、尊重人权和社会健全的严重障碍。尽管拉丁美洲和加勒比国家实行了结构调整,它们国家的人民作出了重大的社会牺牲,发达国家对这些努力的反应是很不充分的。

51. 由于委内瑞拉政府的要求,三个月前在巴黎举行的石油生产国和石油消费国会议对今后交流资料产生了重要结果。11月底,世界各地15个发展中国家的国家元首以及这些国家的实业家将在加拉加斯开会,拟订同发达国家合作的方式和加强和扩大南南关系的倡议。

52. 发展中国家的商品遭到了更多的并且是花样日益繁多的发达国家市场障

碍。发展中国家已经尽了努力,美利坚合众国、欧洲共同体和日本现在负有主要责任来确保乌拉圭谈判回合的成功。

53. 第八次贸发会议将为国际社会提供一个宝贵机会来促进参照世界经济的新现实就贸易和发展问题进行国际谈判。联合国环境和发展会议是拟订旨在确保无害环境和可持续发展的具体协议的理想场所。委内瑞拉准积极参与会议的筹备工作。发达国家不能否认发展中国家增长的权利,不应当把合作看成是一种慈善事业而应当看成是必要的。据此,发达国家必须承认它们的责任并表现必要的政治意志来履行其责任,因为会议的成败将靠其后采取的后续行动。

54. NANDOE先生(苏里南)审查了发展中国家前景继续暗淡的主要因素,强调今后十年人口持续增长的预测将给这些国家的经济带来额外制约。已经普遍认识到控制人口增长、人类发展和经济增长之间的密切关系,各国政府和国际社会应当促进以教育和培训为重点的人类发展政策。

55. 很少有几个国家从实施国际债务战略得到益处,这使得乌拉圭回合顺利结束变得更加重要。必须减少发展中国家的外债负担,使它们多年的调整努力能导致更大的增长,同时,乌拉圭回会的顺利结束应当造成一个贸易环境,向发展中国家的商品更加开放。

56. 即将举行的贸发会议将提供机会进一步分析多边贸易制度,和该制度对全球发展努力的作用。还应当审议使贸发会议更好发挥作用的适当措施。

57. 经验反复证明如果发达国家取得进步,发展中国家的经济就会自动受益的观念是不准确的。许多发展中国家的命运日益受到工业化国家各国政府的观念和政策以及为少数工业化国家政府所控制的多边机构的影响。一方面开放的市场鼓励个人的积极性,人力资源开发推动持久经济增长是正确的,但同时必须承认市场不是在真空中运作的,各国政府必须采取行动确保存在一个基本的基础设施,它们国家的人民应当受到教育并且身体健康。这方面,他欢迎欧洲共同体成员国愿意开展坦率讨

论,并更多支持机构建设和能力建设以及加强促进持续发展的健全的经济政策的新倡议。

下午5时25分散会。